

6 '&- %. 'J c`gdYffi b['bUWk 'l bZU``'a]h'ZØbZ
: U\fnYi [Yb ']b 'F \Y]b!B YW_Uf

J c`gdYffi b['Ui ZXYf'6 '&- %'bUWk 'Y]bYa 'l bZU``'a]h'ZØbZ
: U\fnYi [Yb"9]bgUhn_fÀZhY 'VYYbXYhYb'A U» bU\ a Ybž'GhfU» Y
k]YXYf'ZfY][Y[YVYb"

5a 'gdÅhYb'BUWk a]hU['XYg'&-"5i [i gh'&\$&('_Ua 'Yg'Ui ZXYf'6
&- %ž'X]Y'Xi fWk 'X]Y'; YV]YhY'K U'XcfZ'i bX'GWk Yhn]b[Yb 'ja 'F \Y]b!
B YW_Uf!?'fY]g'ZØ\fhž'ni 'Y]bYa 'a Ugg]j Yb 'J Yf_Y\fgi bZU``ž'Ub'XYa
]bg[YgUa h'ZØbZ: U\fnYi [Y'VYhY]][h'k UfYb"; `ØW_]Wk Yfk Y]gY
k i fXYb '_Y]bY'gWk k Yfk]Y[YbXYb 'J Yf'Yhni b[Yb '[Ya Y'XYhž
XYbbcWk 'k Uf'X]Y'GhfU» Y'j cfØVYf[Y\YbX'_ca d'Yhh[YgdYffhž'i a
X]Y'9]bgUhma U» bU\ a Yb'XYf'Dc`nY]'i bX'F Yhhi b[gX]YbghY 'b]Wk h'ni
VY\]bXYfb"

8]Y' [YbUi Yb 'l a ghÅbXY'XYg'l bZU``g'k YfXYb'XYfnY]h'bcWk
Yfa]hY'h": UWk 'Yi hY'XYf'Dc`nY]'g]bX'j cf'Cfhž'i a 'X]Y'GUWk'U[Y'ni
_`ÅfYb'i bX'Yj Ybhi Y`Y'NYi [Yb'ni 'VYZfU[Yb"9g'V`Y]Vh
UVni k UfhYbž'cV'hYWk b]gWk Y'8YZY`_hY'cXYf'a YbgWk `]Wk Yg'J YfgU[Yb
ni 'XYa 'J cfZU``[YZØ\fh`UVYb"

F i bX 'i a 'X]Y 'l bZU``ghY`Y

C V k c\`X]Y'GhfU» Y'Yhnh'k]YXYf'ZØf'XYb 'J Yf_Y\ f'ZfY][Y[YVYb
k i fXYž'V`Y]Vh'XYf'J cfZU``ZØf'X]Y 'J Yf_Y\ fghY]'bY\ a Yf'Y]b
k]Wk h][Yg'H\Ya U" 'J Yf_Y\ fgdc`n]ghYb'ZØ\ fYb 'k Y]hYf\]b
l bhYfgi Wk i b[Yb 'Xi fWk ž'i a 'XYb '[YbUi Yb '5V`Ui ZXYg'l bZU``g'ni
fY_c bghfi]YfYb"8Yf'Yb hghUbXYbY'GUWk gWk UXYb ']gh'bcWk 'b]Wk h
VYn]ZZYfhž'UVYf'Yg]'gh'XUj cb 'Ui gni [Y\Ybž'XUgg'X]YgYf'Yf\YV`]Wk
]ghž'Ub[Yg]Wk hg'XYf'5bnU\`XYf'VYhY]][hYb ': U\fnYi [Y"

;`ØW_]WXYfk Y]gY`_cbbhYb`U`Y`VYhY)] [hYb`DYfgcbYbžUV[YgY\Yb
j cb`Y]b][Yb`Y]W hYb`J Yf`Yhni b [Ybž`X]Y`I bZU`ghY`Y`Y][Ybgh`bX][
j Yf`UggYb`"8 Ug`gW bY`Y`9]b [fY]ZYb`XYf`FYhhi b [gX]YbghY`U h`XUni
VY][YhfU[Ybž`XUgg`GW`]a a YfYg`j Yf\]bXYfh`k YfXYb`_cbbhY"

8]Y`Dc`nY]\ Uh`VYfY]hg`VY`Ubbh[Y [YVYbž`XUgg`Yg`]b`XYb
b`W ghYb`HU[Yb`Y]bY`XYhU]`YfhY`6Yf]W hYfghUhi b [`ØVYf`X]Y
[YbUi Yb`I a gh`bXY`XYg`J cfZU`g`[YVYb`k]fX`"8]Yg`k]fX`gck c`\
XYb`VYhfc ZYbYb` : U\ fYfb`U`g`Ui W`XYf`2 ZYb`h]W`_Y]h`Y`ZYbž`Y]b
VYggYfYg`J Yfgh`bXb]g`ZØf`gc`W`Y`J Yf`_Y`fgg]hi Uh]cbYb`ni
Ybhk]W`Y`b"

8]Y`I bZU`ghY`Y`]gh`b]W`h`bi f`Y]b`6Y]gd]Y`ZØf`X]Y`I bZU`[YZU`f`Ui Z
XYi hgW`Yb`GhfU» Ybž`gcbXYfb`Ui W`Y]b`<]bk Y]g`XUfUi Zž`k]Y
k]W`h][`Yg`]ghž`X]Y`J Yf`_Y`fgg]W`Yf`Y]h`ni `ZØfXYfb`
J Yf`_Y`fghY`]bY`a Yf`g]bX`]a a Yf`Ui Z[Yfi ZYbž`VYgcbXYfg
Ui Za Yf`gUa`ni`gY]b`i bX`X]Y`J Yf`_Y`fgfY [Y`b`ghf]_h`ni `VYZc`[Yb`
8]Yg`[]`h]bgVYgcbXYfY`]b`G]hi Uh]cbYbž`]b`XYbYb`a Y`fYfY
: U`fnYi [Y`VYhfc ZYb`g]bXž`k Ug`]b`XYf`FY [Y`ni`Y]bYa`Yf`Ø`hYb
F]g]_c`ZØ`fh"

: Øf`F ØW`ZFU[Yb`cXYf`k Y]hYfY`≠Zcfa Uh]cbYb`ni a`J cfZU``_ØbbYb
g]W`≠hYfYgg]YfhY`Ub`XUg`Dc`nY]df`g]X]i a`A Ubb`Y]a`k YbXYb`
8Yf`ni gh`bX][Y`5bgdfYW`dUfhbYfž`A Uh`h]Ug`K YVYfž`]gh`i bhYf`XYf
HY`YZcbbi a a Yf`\$`*`&`%`%+(``%`%`%`ni`YffY]W`Yb`cXYf`dYf`9!A U]
i bhYf`a Ubb`Y]a "dd4 dc`nY]"Vk`"XY"

8]YgYf`J cfZU`ghY`h`Y]ba U`a Y`f`X]Y`6YXYi hi b [`Y]bYf
j YfUb`hk cfhi b [gVYk i gghYb` : U`fk Y]gY`]b`XYb`A]hhY`di b`_hi bX
nY][h`Ui Zž`k Y`W`Y`?cbgYei YbnYb`I bUW`hgUa`_Y]h`cXYf` : Y`Yf`]a
GhfU» Ybj Yf`_Y`f`UVYb`_ØbbYb`"8]Y`6Y`ØfXYb`gYhYb`U`Yg`XUfUbž
X]Y`I fgUW`Yb`Ui Zni`_`ÄfYb`i bX`Df`Äj Ybh]j a U» bU`a Yb`ni
Yf [fY]ZYbž`i a`X]Y`G]W`Yf`Y]h`Ui Z`XYb`GhfU» Yb`ni` [Yk`Ä`f`Y]ghYb`"

: Øf`X]Y`5bk c`bYf`i bX`h`Ä [`]W`Yb`DYbX`Yf`XYf`FY []cb`V`Y]Vh`ni
\c ZYbž`XUgg`gc`W`Y`J cfZ`Ä`Y`]b`Ni`_i bZ`ij Yfa`]YXYb`k YfXYb
_ØbbYb`"8Yf`ghYh][Y`5i ghUi gW`nk]gW`Yb`XYf`Dc`nY]`i bX`XYf
6Yj`Ø`_Yfi b [`gd]Y`h`Y]YfVY]`Y]bY`Yb`hgW`Y]XYbXY`F`c`Y"

Ni gUa a YbZUggYbX'ghY\h'ZYghž'XUgg'X]Y'6'&- %'bUW\ 'XYb
A U» bU\ a Yb'bi b'k]YXYf'ZØf'XYb 'J Yf_Y\ f'ZfY][YgW\ U'hYh']ghž
^XcW\ 'X]Y'9fY][b]ggY'XYg'HU[Yg'U`Y'6YhY']][hYb'ni a
B UW\ XYb_Yb'Ub fY[Yb'gc`hYbž'i a 'Y]b'g]W\ YfYg': U\ fYb'ja
GhfU» Ybj Yf_Y\ f'ni 'ZØfXYfb"

8 YhU]`g

6Ygi W\ Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY